

大澤章 おほさわ ちやう 國際法學・法哲學者、法學博士。明治二十二年十一月

二十一日東京生れ、昭和四十一年歿（二八六九—一九六七）。筆名山村靜一。

大正四年東京帝國大學法科大學卒。在學中、學友伊原元治、植野勳、

田中耕太郎と共にキューゲルゲン著『生ひ立ちの記』（大正二年二月）

二十五日興風書院。改題再刊『老人の幼時の追憶』十四年十一月一日

二十五日岩波書店、のうち全二冊分冊、上・昭和十二年四月十五日、中・

十一月十五日、下・十四年六月十五日「岩波文庫」を、森鷗外、福

正を得て譯刊。その後フランスに渡り、パリ大學、カソリック研究所

等の學ぶこと七年。滞在中、クロオド・ラナオレエ著『音樂教養への

序説』（大正十二年一月十八日古今書院）、ロマン・ローラン著『先

立ちて來る者』（大正十二年六月）

十日改造社）を總譯。歸朝後九州帝

國大學教授、停年後學智院大學教授、

東洋大學教授を歴任。

その餘の譯書に、シヤルモン著『自

然法の再生』（昭和二年十一月五日

岩波書店「法律思想叢書」）、ヨエルゲンゼン著『アアシイシの聖巡

禮の書』（山村靜一名、昭和五年七月二十五日岩波書店）、ル・フエ

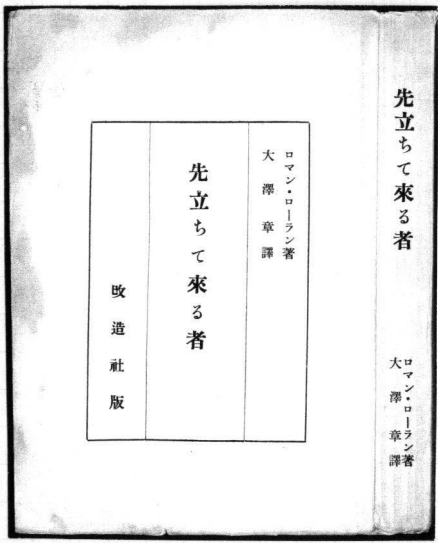
ール、パウンド、フェルドロツス著『國際法の基本問題』（野見山温

共譯、昭和六年二月二十日岩波書店）、ソビアルト・ムウタア著『ジ

ヤン・フランツァ・シレー』（昭和二十一年十一月十日福岡・山野書

店）、ヨハネス・ヨエルゲンゼンその他『回心』（昭和二十二年八月

二十五日大阪・山野書店）、『アアシイシの聖アイ・フイオレッティ』（小



先立ちて來る者

ロマン・ローラン著
大澤章譯

ロマン・ローラン著
大澤章譯

先立ちて來る者

改造社版

『花』(昭和二十二年十一月五日)エングレ書店「キリスト教古
典文庫」(トマス・ブ・ケンピス「キリストのぼらひ」)(英成一
共訳、昭和二十五年五月)二十五日岩波書店「岩波文庫」(等。著書、
『永遠の刻』(大正十五年)二月十七日叢文閣)、『國際法鉄
序論』(昭和六年)十一月二十五日岩波書店)、『丘の書』(昭和十二
年七月五日岩波書店)、『ゴッロテイウス自由海論の研究』(昭和十九
年四月五日岩波書店)、『國際法論文叢書』(『政治と倫理』)(昭和十
一年十一月)、『二十日社會教育聯合會編』、『市民叢書』(『永遠の刻』
『こころ』)(昭和二十四年)二月、二十日春光社)等。